Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 114 (1988)
Heft: 8

Artikel: Nordische Kombination-das ist...
Autor: Karpe, Gerd / Borer, Johannes
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-601869

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Nordische Kombination – das ist ...

Von Gerd Karpe

Der Unterschied zwischen Mann und Frau wird selten so deutlich wie bei Sportübertragungen. Ein schönes Beispiel dafür liefern einmal mehr die Olympischen Spiele in Calgary.

Tag für Tag versuche ich, Isabel für die Kämpfe der schnee- und eisfesten Athleten in Kanada zu erwärmen. Vergebens. Den letzten Versuch dieser Art habe ich gestern gestartet. Die Gelegenheit erschien mir günstig.

Isabel sass am Tisch, vor sich einen Prospekt mit Reiseangeboten in die nordischen Länder. Ich stellte mich neben sie, blickte ihr über die Schulter und fragte betont lokker: «Was hältst du von der ‹Nordischen Kombination›?»

Isabel hob langsam den Kopf und sah mich forschend an.

«Nordische Kombination?» wiederholte sie fragend, als handle es sich um ein noch nie gehörtes Fremdwort. «Was soll das sein?»

«Dreimal darfst du raten», sagte ich.

Plötzlich begannen ihre Augen zu leuchten.

«Eine skandinavische Modeschöpfung, nicht wahr? Rock und Jacke, zweiteilig.»

«Falsch!»

«Ist es vielleicht – eine dänische Denksportaufgabe?»

«Überleg mal in Ruhe», sagte ich, gut zuredend. «*Eine* Antwort hast du noch. Was ist unter ‹Nordischer Kombination› zu verstehen?»

Isabel legte ihre Stirn in Falten.

«Ah, jetzt weiss ich es!» rief sie. «Nordische Kombination ist die Ehe zwischen einem Norweger und einer Schwedin. Stimmt's?»

Ich holte tief Luft und setzte mich. «Dreimal Fehlanzeige», seufzte ich und konnte meine Enttäuschung nicht verbergen.

«Was also ist es?» fragte Isabel sichtlich ungehalten.

«Die ‹Nordische Kombination› ist einer der olympischen Skiwettbewerbe», versuchte ich zu erklären. «Er setzt sich zusammen ...»

«Natürlich hat es wieder mit Sport zu tun!» unterbrach mich Isabel. «Hätte ich mir ja gleich denken können.»

«Ja, und zwar hat es ganz speziell zu tun mit den Übertragungen aus Calgary in dieser Woche. ‹Nordische Kombination› ist ein Skiwettbewerb, der sich aus zwei Teilen zusammensetzt», begann ich erneut. «Und zwar aus Skilanglauf ...»

Wieder fiel mir Isabel ins Wort: «Jetzt weiss ich!» rief sie triumphierend. «Skilanglauf und Schiessen! Das nennt sich ‹Nordische Kombination›.»

«Nein!» sagte ich, lauter werdend. «Was du meinst, ist nicht die ‹Nordische Kombination›, sondern Biathlon.»

«Biathlon», wiederholte Isabel und liess das Wort auf der Zunge zergehen. «Das hört sich so nach Kunstfaser an.»

«Entschuldige, aber ich wollte dir erklären, was ‹Nordische Kombination› ist.»

«Ich bin ganz Ohr», sagte Isabel schnippisch.

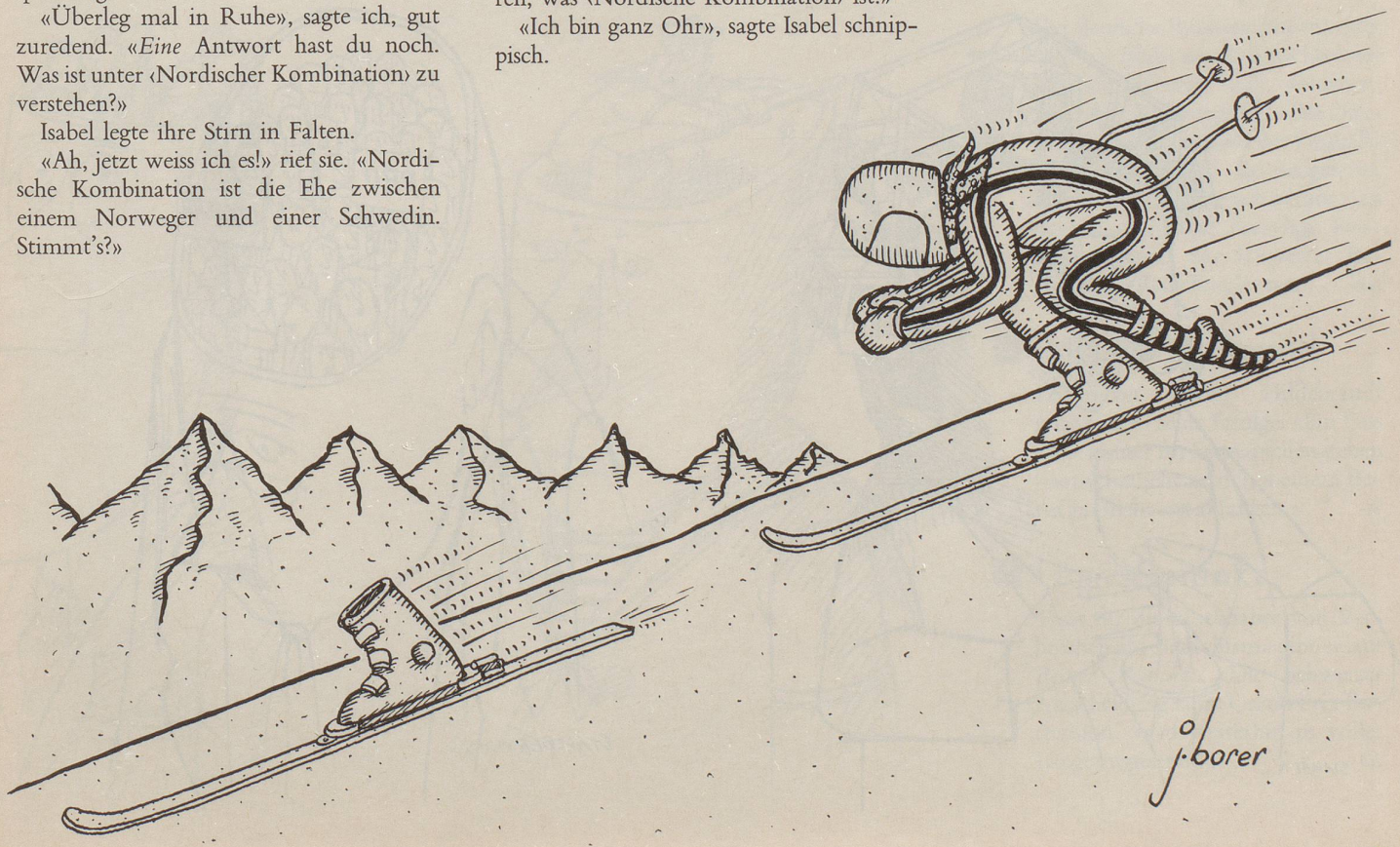
«Die ‹Nordische Kombination› setzt sich zusammen aus Skispringen und aus Langlauf. Am ersten Tag wird gesprungen, am nächsten gelaufen.»

«Gehupft wie gesprungen», sagte Isabel.

«Derjenige Sportler, der am weitesten gesprungen ist, darf beim Langlauf als erster starten. Hat also aus den Sprüngen vom Vortag beim Laufen einen Vorsprung. Es gibt einen Mannschafts- und einen Einzelwettbewerb.»

«Sag bloss, das willst du dir ansehen?» sagte Isabel in einem Tonfall, als zweifle sie an meiner Zurechnungsfähigkeit.

«Na klar!» sagte ich. «Das wird ein spannendes Rennen. Unsere Teilnehmer haben gute Chancen auf eine Medaille.»

«Nordische Kombination», entgegnete Isabel kopfschüttelnd. «Welches Männerhirn sich das bloss ausgedacht hat.» Mit diesen Worten begab sie sich in die Küche.

Morgen werde ich versuchen, ihr zu erklären, was ein Eishockeyspiel ist. Sie hält das ganze mehr oder weniger für eine öffentliche Rangelei vermummter Rowdys auf Schlittschuhen. Und der Puck, da bin ich ganz sicher, ist für Isabel nichts anderes als eine Figur aus dem «Sommernachtstraum».